



Vijfhuizerdijk 21
2141 BA Vijfhuizen
Postbus 40
2140 AA Vijfhuizen
Nederland

Telefoon 0031 - (0)23 - 558 1988
Telefax 0031 - (0)23 - 558 3606
E-mail sales@hovicon.com
Internet www.hovicon.com

ABN-AMRO Bank N.V.
Rekeningnr. 54.96.13.498

K.v.K. Haarlem nr. 34071265

Konformitätserklärung / Declaration of Compliance

für Materialien aus Kunststoff, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, gemäß Art. 15 der Verordnung (EU) 10/2011

According to § 15 of EU Regulation 10/2011 on plastic
materials and articles intended to come into contact
with food

Wir erklären hiermit, dass die nachführend benannten Vorratsdosen (inkl. Deckel)
aus Polyethylen oder Polypropylen mit folgenden Größen / Bezeichnungen
*We herewith confirm that the storage tins (incl. lid) - made of polyethylene or
polypropylene - and with the below sizes / descriptions*

Container TH-3 Vorratsdose, PE / **uw artikel nummer 865900**

den Anforderungen der Verordnung EU 10/2011, der Verordnung EU 1935/2004,
der Verordnung 2023/2006 sowie des Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und
Futtermittelgesetzbuchs in ihrer zum Zeitpunkt der Erstellung gültigen Fassung
entsprechen.

*Meet the requirements of EU regulation 10/2011, EU regulation 1935/2004, EU
regulation 2023 / 2006 and the German Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und
Futtermittelgesetzbuches (LFBG) in the version valid as of the date of signature
given below.*

Folgende Stoffe mit Beschränkungen sind in den Ausgangsmaterialien enthalten:
*The raw material of the above products contains the following substances with
restrictions:*

Polyethylen / polyethylene

Keine / none

Die Auswertung der spezifischen Migration ergab, dass diese jeweils unter den
gesetzlichen Grenzwerten liegen.

*The limits set forth by EU regulation 10/2011 for these substances in the finished
product are observed by the above products.*

Die oben beschriebenen Produkte sind für den kurzfristigen Kontakt mit allen
Lebensmitteln geeignet. Sie dienen zum Verteilen, Portionieren und / oder
Teilen von Lebensmitteln.

*The above-described products are suited for short time contact with all types of
foodstuffs. They serve to part, portion and / or shaping of foodstuffs*

Das Verhältnis der mit Lebensmitteln in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität festgestellt wurde, beträgt:

The ratio between surface and volume for which the conformity has been established is:

Polyethylen / polyethylene

Essigsäure / Acetic Acid 3% (m/m)	10 d, 40 °C	0: V / S: V = 1,0 dm ² : 170 ml
Ethanol 10% (v/v)	10 d, 40 °C	0: V / S: V = 1,0 dm ² : 170 ml
Olivenöl / Olive oil	10 d, 40 °C	0: V / S: V = 0,5 dm ² : 850 ml

Die Prüfung bei 40 °C und 10 Tagen Dauer deckt jede Lagerungsdauer unter Kühlungs- und Tiefkühlungsbedingungen, einschließlich Erhitzen auf 70 °C für eine Dauer von bis zu 2 Stunden oder Erhitzung auf 100 °C für eine Dauer von bis zu 15 Minuten ab.

The test performed for 10 days at 40 °C allows for any long term storage at room temperature or below, including heating up to 70° C for up to 2 hours, or heating up to 100° C for up to 15 minutes.

Die Produkte wiesen bei einer sensorischen Prüfung (Dreieckstest, 6 Probanden) weder eine Geruchs- noch eine Geschmacksabweichung auf.

An organoleptic test of the above products (triangle test with 6 probands), revealed neither an olfactory nor a taste deviation.

Eine GC - MS Übersichtsanalyse (Lebensmittelsimulanz: Ethanol 95%) für unbeabsichtigt eingebrachte Stoffe (NIAS) ergab einen unauffälligen Befund, bzw. die Einhaltung der Grenzwerte, gem. Verordnung EU 10/2011.

AGC - MS screening (Simulanz / Food simulant: Ethanol 95%) for non-intentionally added substances (NIAS) confirmed that all limits sets for the by EU regulation 10/2011 were observed.

In den Produkten wird keine funktionelle Barriere verwendet.

The product does not contain a functional barrier.

Verwendete 'Dual Use' Stoff(e) / *Dual Use additives:*

Polyethylen / polyethylene

Keine / *none*

Die Rückverfolgbarkeit wird durch die Artikelnummer i.v.m. der Produktbezeichnung oder durch die Anbringung eines Datumsstempels gewährleistet.

Traceability is secured by the use of item number and customer name or by the use of a date stamp.

Von der über die Vorgaben der genannten Vorschriften hinausgehenden Eignung des Produktes / der Produkte für das vorgesehene Lebensmittel hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

In case the product is being used for applications beyond the requirements set forth by this regulation, the user has to ensure its adequacy by proper testing.

HOVICON INTERNATIONAL B.V.

HOVICON INTERNATIONAL B.V.

VIJFHUIZERDIJK 21

2141 BA VIJFHUIZEN - NL

C. Enthoven
TEL. +31 (0)23-5581988